

9 въ рѣцѣ тѣ ми: Нѣма въ този домъ никой по голѣмъ отъ мене, нито ми е за прѣтиль друго иѣщо освѣнъ тебе, зашто му си жена: и какъ да сторѣкъ азъ това 10 голѣмо зло, и та съгрѣшихъ Богу? Но ако и да говорѣше тя Йосифъ всякой день, той ѹж не послуша да лежи съ неїхъ, за 11 да бѫде съ неїхъ. И единъ день влѣзе Йосифъ въ клащ.-тѣ за да върши рабо- 12 тахъ си, и никой отъ домашни-тѣ че- ловѣцы не бѣше тамъ въ домъ-тѣ. "А тя го хванжъ за дрехж.-тѣ му, и думаше: Легни съ мене: но той остави дрехж.-тѣ си въ рѣцѣ тѣ и побѣгни та изѣзъ 13 вѣнь. И като видѣ тя, че остави дрехж.-тѣ си въ рѣцѣ тѣ и побѣгни вѣнь, 14 Выхнѣ домашни-тѣ си человѣцы, и го- вори имъ и думаше: Виждте, доведе ни человѣка Ереина, за да ся поругае намъ: влѣзе при мене за да лежи съ мене, и 15 азъ иззыкахъ съ голѣмъ гласъ. И като чу че вѣзвысихъ гласъ-тѣ си и иззыкахъ, остави дрехж.-тѣ си при мене, и побѣгни 16 та изѣзъ вѣнь. И удержанъ дрехж.-тѣ му при себе си, додѣ дойде господарь-тѣ му въ домъ-тѣ си. "И говорѣше му спорѣдь тѣзи думы и рече: Рабъ-тѣ, Ереинъ-тѣ, когото ни доведе ты, влѣзе при мене за 17 да ся поругае съ мене. И като вѣзвысихъ гласъ-тѣ си и иззыкахъ, остави дрехж.-тѣ си при мене и побѣгни вѣнь.

18 И като чу господарь-тѣ му думы-тѣ на женѣ си, които му каза, и думаше: Така ми стори рабъ-тѣ ти, "запали ся гнѣвъ-тѣ 19 му. И господарь-тѣ Йосифъ зѣ и турити го въ "крѣпости-тѣ тѣници, въ мѣсто-то дѣто цареви-тѣ запрѣни бѣхъ затворени: и останж тамо въ крѣпости-тѣ тѣници. Но Господъ бѣше съ Йосифомъ, и по- 20 каза вѣмъ него милостъ, и даде му блаж- 21 годатъ прѣдъ тѣничи-тѣ стражарь. И тѣничи-тѣ стражарь прѣдаде въ рѣцѣ-тѣ Йосифовъ всички-тѣ запрѣни, които бѣхъ у крѣпости-тѣ тѣници: и всичко то ся правѣше тамъ, той го правѣше.

22 Тѣничи-тѣ стражарь не глядане нищо отъ онова което бѣ въ рѣцѣ-тѣ му, "за- 23 што Господъ бѣше съ него: и Господъ правѣше да успѣва каквото той правѣше.

ГЛАВА 40.

1 И слѣдѣ това, "виночерпецъ-тѣ на Египетскій-тѣ царь и хлѣбаръ-тѣ съгрѣшихъ 2 на господаря си, Египетскій-тѣ царь. И "разгѣфа ся Фараонъ на двама-та си дворници, на началикъ-тѣ на виночерп-

*и Прит. 6; 29, 32.**к Гл. 20; 6. Лев. 6; 2. 2 Цар.**л 12; 13. Исаи. 51; 4.**и Прит. 7; 13, и др.**и Исаи. 23; 1. Исаи. 120; 3.**и Прит. 6; 34, 35, и др.**о Исаи. 105; 18. 1 Пет. 2; 19.**и Гл. 40; 3, 15. 41; 14.**р Исаи. 3; 21. 11; 3. 12; 36.**и Исаи. 106; 46. Прит. 16; 7.**дани. 1; 9. Давн. 7; 9, 10.**с Гл. 40; 3, 4.**и Ст. 2, 3.**—**и Неем. 1; 11.**и Неем. 1; 11.**и Неем. 1; 11.*

цы-тѣ, и на началикъ-тѣ на хлѣбари-тѣ. 3 "И тури гы подъ стражж., въ домъ-тѣ на началикъ-тѣ на тѣлохранители-тѣ, у крѣпости-тѣ тѣници, въ мѣсто-то дѣто 4 Йосифъ бѣ затворенъ. А началикъ-тѣ на тѣлохранители-тѣ прѣдаде гы Йосифу, и той имъ слугуваше: и быдохъ иѣколко врѣме въ тѣници-тѣ.

5 И виночерпецъ-тѣ и хлѣбаръ-тѣ на Египетскій-тѣ царь, които бѣхъ затворени у крѣпости-тѣ тѣници, видѣхъ сънъ двама-та, всякой съновидѣніе-то си въ истѣ-тѣ нощъ, всякой споредь тѣлкованіе-то на съновидѣніе-то си. А Йосифъ влѣзе при тѣхъ на утринѣ-тѣ, и видѣ 7 гы: и ето бѣхъ смущени. И попыта Фараонови-тѣ дворници, които бѣхъ заедно съ него въ тѣници-тѣ у домъ-тѣ на неговъ-тѣ господаря, и рече: Зашо сж лица-та ви скѣрбни днесъ? И тѣ му речоха: "Сънувахъ сънъ, и нѣма никой който да го истѣлкува. И рече имъ Йосифъ: "Не сж ли отъ Бога тѣлкованіе-та? прикажѣте ми гы, моліхъ.

9 И приказа началикъ-тѣ на виночерпецъ-тѣ съновидѣніе-то си Йосифу, и рече му: "Видѣхъ въ съновидѣніе-то си, и ето 10 лоза прѣдъ мене: И на лозѣ-тѣ имаше три прѣчки, и виждаше ся като че про-зябаше и цвѣтове-тѣ й процѣвѣхъ, и 11 гроздове-тѣ на гроздѣ-то узрѣхъ. А ча-ша-та Фараонова бѣше въ рѣкѣ-тѣ ми: и зѣхъ гроздѣ-то и изстискахъ го въ ча-ши-тѣ Фараоновъ, и дадохъ чаши-тѣ 12 рѣкѣ-тѣ на Фараона. И рече му Йосифъ: "Това е тѣлкованіе-то му: Три-тѣ 13 прѣчки сж зѣтри дни. Слѣдъ три дни, Фараонъ зѣвъ вѣзвыси главж.-тѣ ти, и зѣ та постави пакъ на службж.-тѣ ти, и зѣ дадешъ Фараоновж.-тѣ чаши въ рѣкѣ- 14 му спорѣдь първый-тѣ обычай, когато 15 му бѣше ты виночерпецъ. Но "помени мя, когато ти стане добро-то: "и стори, моліхъ, милостъ съ мене, и помени за мене Фараону, и извади мя изъ този домъ. Понеже наистинѣ откраднѣть бѣдохъ отъ Еврѣскѣ-тѣ земѣжъ: "и тукъ пакъ, не съмъ сториши нищо та да мя турятъ въ тѣзи ямѣжъ.

16 И като видѣ началикъ-тѣ на хлѣбари-тѣ че тѣлкованіе-то бѣше добро, рече Йосифу: И азъ "видѣхъ въ съновидѣніе-то си, и ето, три бѣлы кошици на главж.-тѣ 17 ми: И въ горнѣ-тѣ кошици имаше отъ всички-тѣ Фараонови ястія, направа хлѣбарска: и птицы-тѣ гы ядѣхъ отъ коши- 18 ци-тѣ, отгорѣ на главж.-тѣ ми. А Йо-

*и 4 Цар. 25; 27. Исаи. 3; 3.**и Ер. 52; 31.**и Лук. 23; 47.**и Иис. Нав. 2; 12. 1 Цар. 20;**14, 15. 2 Цар. 9; 1. 3 Цар.**2; 7.**и Гл. 39; 20.**и Гл. 41; 26.*